



HACHETTE TOURISME  
43, quai de Grenelle 75905 Paris Cedex 15

DIRECTION  
Nathalie Pujo

RESPONSABLE DE COLLECTION  
Catherine Laussucq

ÉDITION  
Jennifer Joly

TRADUIT ET ADAPTÉ DE L'ANGLAIS PAR  
Philippe Faverjon, Frédéric Perroud,  
Thomas Schmutz et Anthony Moinet,  
avec la collaboration de Michèle Fernandez

MISE EN PAGES (P.A.O.)  
Maogani

CE GUIDE VOIR A ÉTÉ ÉTABLI PAR  
Marc Dubin



Publié pour la première fois en Grande-Bretagne en 1997,  
sous le titre *Eyewitness Travel Guides :  
Greece, Athens & the Mainland*  
© Dorling Kindersley Limited, Londres, 2007  
© Hachette Livre (Hachette Tourisme) 2007  
pour la traduction et l'édition française.  
Cartographie © Dorling Kindersley Limited, Londres, 2007

Tous droits de traduction, d'adaptation  
et de reproduction réservés pour tous pays.  
La marque Voir est une marque déposée.

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse 14.01.1887),  
les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister  
dans ce guide malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction,  
ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur.

IMPRIMÉ ET RELIÉ EN CHINE PAR  
L. REX PRINTING COMPANY LIMITED

DÉPÔT LÉGAL : 74285, janvier 2007  
ISBN : 2-01-240616-5  
ISSN : 1246-8134  
Collection 32 – Édition 01  
N° DE CODIFICATION : 24-0616-3

Aussi soigneusement qu'il ait été établi, ce guide  
n'est pas à l'abri des changements de dernière heure.  
Faites-nous part de vos remarques, informez-nous  
de vos découvertes personnelles : nous accordons  
la plus grande attention au courrier de nos lecteurs.



Maisons-fortes à Vátheia, dans le  
Magne intérieur (Péloponnèse)

## SOMMAIRE

COMMENT UTILISER  
CE GUIDE 6



Coupe à figures noires  
représentant le dieu Dionysos

## PRÉSENTATION D'ATHÈNES ET DE LA GRÈCE

LA GRÈCE DANS SON  
ENVIRONNEMENT 10

UNE IMAGE  
DE LA GRÈCE 12

HISTOIRE DE  
LA GRÈCE 24

ATHÈNES ET LA GRÈCE  
AU JOUR LE JOUR 44

## LA GRÈCE ANTIQUE

DIEUX, DÉESSES  
ET HÉROS 52

LA GUERRE DE TROIE 54

ÉCRIVAINS ET  
PHILOSOPHES GRECS 56

L'ARCHITECTURE  
DES TEMPLES 58

POTERIES ET  
CÉRAMIQUES PEINTES 60

## ATHÈNES

ATHÈNES  
D'UN COUP D'ŒIL 64

LE CENTRE D'ATHÈNES  
(NORD) 66

LE CENTRE D'ATHÈNES  
(SUD) 82



Vue de  
l'Acropole,  
à Athènes

Reconstitution de l'ancienne Olympie

BOUTIQUES  
ET MARCHÉS 114

SE DISTRAIRE  
À ATHÈNES 118

ATLAS DES RUES 122



Salade grecque

## LA GRÈCE RÉGION PAR RÉGION

LA GRÈCE D'UN COUP  
D'ŒIL 138

LES ENVIRONS  
D'ATHÈNES 140

LE PÉLOPONNÈSE 158

LE CENTRE ET L'OUEST  
DE LA GRÈCE 202

LE NORD DE LA GRÈCE  
232



Fresque du monastère de Varlaám,  
dans les Metéores, Grèce centrale

## LES BONNES ADRESSES

HÉBERGEMENT 260

RESTAURANTS ET CAFÉS 276

## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

MODE D'EMPLOI 298

SE DÉPLACER EN GRÈCE 312

INDEX 326

GUIDE DE  
CONVERSATION 348

CARTE ROUTIÈRE  
*Voir couverture intérieure*

